

## **Niederschrift**

über die Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain - öffentlich -

Datum: 05.11.2012

Ort: Beratungsraum, Rathaus Altenhain, Zum Spitzberg 5, 09128 Chemnitz

Zeit: 19:00 Uhr - 20:30 Uhr

Vorsitz: Bernd Gerlach

### **Beschlussfähigkeit**

Soll: 12 Ortschaftsräte  
Ist: 12 Ortschaftsräte

### **Anwesenheit**

#### **Ortsvorsteher**

Herr Bernd Gerlach

#### **Ortschaftsratsmitglieder**

Herr Jens Carlowitz

Herr Mike Grambow

Herr Marcus Hartwig

Herr Holger Kühn

Herr Hans-Michael Langfritz

Herr Jürgen Leistner

Herr René Rösler

Herr Axel Schmidt

Frau Gabriele Sieber

Herr Rainer Weißbach

Herr Detlef Wuttke

#### **Schriftführerin**

Frau Irene Leistner

### **1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

---

**Der Ortsvorsteher Herr Gerlach** eröffnet die – öffentliche – Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain, stellt die ordnungs- und fristgemäße Einberufung der Sitzung fest und begrüßt die anwesenden Ortschaftsräte, die Gäste Frau Freier/Abteilungsleiterin Tiefbauamt und Herrn Stempel/Mitarbeiter Abteilung Wasserbau, einen Vertreter der Freien Presse, sowie anwesende Bürger.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** stellt Frau Töpferwien als Vertreterin/Springerin für die Mitarbeiterinnen der Ortschaftsräte vor.

**Der Ortsvorsteher Herr Gerlach** stellt die Beschlussfähigkeit mit 11 Ortschaftsräten plus Ortsvorsteher fest. Die Beschlussfähigkeit ist somit gegeben.

---

## **2 Feststellung der Tagesordnung**

---

Anträge zur Änderung der Tagesordnung liegen nicht vor. Somit ist die Tagesordnung festgestellt.

---

## **3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain - öffentlich - vom 18.09.2012**

---

Gegen die Niederschrift der – öffentlichen – Sitzung des Ortschaftsrates vom 18.09.2012 gibt es keine Einwände. Somit ist die Niederschrift genehmigt.

---

## **4 Einwohnerfragestunde**

---

Es gibt keine Anfragen.

---

## **5 Vorlagen an den Ortschaftsrat**

---

### **5.1 Terminplan für die Sitzungen des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain für das Jahr 2013**

**Vorlage: B-308/2012                      Einreicher: Ortsvorsteher Kleinolbersdorf-Altenhain**

---

Der Vorlage **B-308/2012** wurde **einstimmig mit 12 Ja - Stimmen** zugestimmt.

Der Ortschaftsrat Kleinolbersdorf-Altenhain beschließt folgende Sitzungstermine für die Sitzungen des Ortschaftsrates für das Jahr 2013:

Montag, den 28.01.2013  
Montag, den 11.03.2013  
Montag, den 22.04.2013  
Montag, den 03.06.2013  
Montag, den 08.07.2013  
Montag, den 23.09.2013  
Montag, den 04.11.2013  
Montag, den 16.12.2013

Die Sitzungen finden jeweils 19.00 Uhr, im Beratungsraum im Rathaus Altenhain, Zum Spitzberg 5, 09128 Chemnitz, statt.

## 6 Information und Beratung zum Hochwasserschutz und Wasserbau in Kleinolbersdorf-Altenhain

---

**Stadtrat Herr Leistner** erinnert nochmals an die Notwendigkeit des Hochwasserschutzes in unserem Ort. Durch den Neubau der B 174 wird sich die Lage zuspitzen.

Schwerpunkte sind der Bereich Wendeschleife Altenhain und die Bachgasse.

**Stadtrat Herr Leistner** stellt die Frage an die Mitarbeiter des Tiefbauamtes

- welche Maßnahmen sind in Arbeit bzw. welche Planungen sind für 2013 vorgesehen,
- gibt es eventuell eine Mittelumverteilung für das Regenrückhaltebecken Kleinolbersdorf (Pfarrgrund) für die Baumaßnahme Altenhain

**Herr Stempel** erläutert, dass es für eine offene Bachverlegung keine Zustimmung von den betroffenen Eigentümern gibt.

Eine Regenwasserabhaltung wurde bereits von 32l/s auf 8,5l/s reduziert. Der freie Abfluss zum Steindecker wurde hergestellt.

**Ortschaftsrätin Frau Sieber** fragt an, ob Anlieger gezwungen werden können, einer Offenlegung des Bachverlaufes zu zustimmen.

**Herr Stempel** beantwortet diese Frage, dass dieser Weg ein sehr langwieriges Verfahren würde. Unter dem Steindecker liegen ca. 30-40cm Geröll. Zur Bestandsaufnahme teilt Herr Stempel mit, dass die Engstelle unter dem Haus der Sattlerei liegt. Eine TV - Befahrung zeigte, dass viele Rohre schadhaft sind.

**Stadtrat Herr Leistner** möchte nochmals konkret wissen, was für 2013 geplant ist. Darauf antwortet Herr Stempel, sobald der Haushalt für 2013 freigegeben ist, erfolgt der Bau des Kontrollschachtes.

## 7 Informationen zur Nahverkehrsanbindung BE: Herr Leistner

---

**Stadtrat Herr Leistner** erfuhr durch mehrere Gespräche mit dem **Geschäftsführer der CVAG, Herrn Meiwald**, dass die Haltestellen Abzweig Kleinolbersdorf, Abzweig Altenhain und Haltestelle Goldener Hahn wegfallen. Wenn etwas weg bricht muss die CVAG dafür Ersatz schaffen. Es wurde festgestellt, dass eine Wendeschleife an der Stelle „Kriegshübel“ errichtet wird.

**Herr Meiwald** schlägt vor, eine schriftliche Anfrage an das Tiefbauamt über die vorgesehene Nahverkehrsanbindung mit Übergang an den Fernverkehr, zu richten.

**Ortschaftsrat Herr Rösler** teilt mit, dass die Haltestellen bereits vorgesehen sind, da Bordsteine schon hochgezogen sind.

**Ortschaftsrat Herr Grambow** ergänzt, dass durch schriftliche Mitteilung der VMS Zschopau, keine Aussagen zu geplanten Haltestellen gemacht werden können.

**Ein Einwohner** weist darauf hin, dass die ALIDA-Zeiten eventuell bis 24.00 Uhr erweitert werden sollten.

**Ortschaftsrat Herr Weißbach** hat bei seinen Bemühungen, um eine Erweiterung der ALIDA-Zeiten erfahren, dass dies im Haushaltplan abgelehnt wurde. Hierzu ist ein Termin mit Herrn Meiwald zu vereinbaren.

Zur Problematik Haltestelle Goldener Hahn teilt **Ortschaftsrat Herr Grambow** mit,

dass dort eine Unterschriftenliste, zur Erhaltung dieser Haltestelle, ausgelegt wurde. Diese Liste, mit 200 Unterschriften, ist leider nicht verwertbar, da sie nicht nach Melderecht (komplette Adressdaten) ausgefüllt wurde.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** hat von mehreren Bürgern Hinweise erhalten, dass an der Haltestelle Gartenstadt kein fester Untergrund vorhanden ist und somit ein gefahrloser Aus- und Einstieg nicht möglich ist. Hier ist dringend Abhilfe zu schaffen.

## **8 Diskussion und Beratung zum Entwurf des Haushaltplanes der Stadt Chemnitz für das Jahr 2013**

---

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** informiert, dass der Haushaltplan 2013 in Form einer CD zur Verfügung steht. Die Planansätze für 2013 sind annähernd gleich wie im Jahr 2012.

Insgesamt stehen vorab im Entwurf 5.859,00€ für 2013 zur Verfügung.

## **9 Informationen des Ortsvorstehers**

---

- **Ortsvorsteher Herr Gerlach** hat eine Einladung für die Schulausschusssitzung, am 07.11.2012, erhalten.

- **Stadtrat Herr Leistner** wird ebenfalls teilnehmen. Er informiert, dass die Mindestzahlen für eine 1.Klassen-Bildung bis 2019 gegeben sind.

Weitere Informationen des **Ortsvorstehers**:

- Pyramidenanschieben 01.12.2012

- 09.11.2012 Lampionumzug

- Im Anschluss an die letzte Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain findet die Weihnachtsfeier statt. **Der Ortschaftsratsrat beschließt einstimmig** den Beginn der Ortschaftsratsitzung am 17.12.2012 auf **18.00 Uhr** zu legen.

## **10 Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder**

---

- **Stadtrat Herr Leistner** gibt bekannt, dass alle Stellen in unserem Ort, welche von Verwehungen stark betroffen sind, durch Schneezäune abgesichert sind.

- **Ortsvorsteher Herr Gerlach** teilt mit, dass die Altenhainer Dorfstrasse ab 16.11.2012 wieder befahrbar ist.

- **Ortschaftsratsrat Herr Weißbach** erhielt ein Bürgerschreiben über Hinweisschilder an der Kreuzung Ferdinandstraße/Wieseneck. Herr Weißbach wird, in Beantwortung dieses Schreibens, mitteilen, dass mit Freigabe der Straße in Altenhain, diese Schilder entfallen.

- **Ortschaftsrätin Frau Sieber** hat mit **Herrn Klötzer/Bauüberwachung** eine 2-stündige Baustellenortsbegehung vorgenommen. Durch Herrn Klötzer erfuhr sie, dass sich mit allen Anliegern geeinigt wurde und alle Baumaßnahmen im Plan sind.

- **Ortsvorsteher Herr Gerlach** und **Stadtrat Herr Leistner** loben die Arbeit der Straßenbaufirma.

- **Ortschaftsratsrat Herr Hartwig** übergab an **Stadtrat Herrn Leistner** ein Gesuch vom Elternverein und bittet um Überprüfung einer möglichen 30km/h-Zone im Bereich Schule und Kindergarten.

- **Ortschaftsrat Herr Hartwig** teilt mit, dass der Schwibbogen betriebsbereit ist.
- **Ein Einwohner** bittet um Klärung der Internet-Ausbreitung/Verteilung (Glasfaserkabel), sowie der Anbindung unserer Ortsteile an die Medienlandschaft.
- **Ortschaftsrat Herr Grambow** soll hierzu Verhandlungen mit EnviaM aufnehmen. Der jetzige Zeitpunkt ist vorteilhaft, da auf der Baustelle B 174 das Kabel bereits verlegt ist.

**11 Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain**

---

Die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain – öffentlich – unterzeichnen die **Ortschaftsräte Herr Detlef Wuttke und Herr Jürgen Leistner**.

**Ortsvorsteher Herr Gerlach** schließt um 20.30 Uhr die Sitzung des Ortschaftsrates Kleinolbersdorf-Altenhain – öffentlich -.

.....  
Datum Bernd Gerlach  
Ortsvorsteher

.....  
Datum Detlef Wuttke  
Mitglied  
des Ortschaftsrates

.....  
Datum Jürgen Leistner  
Mitglied  
des Ortschaftsrates

.....  
Datum Irene Leistner  
Schriftführer